



Совет Безопасности

Distr.: General
23 June 2010
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1591 (2005) по Судану

Вербальная нота Постоянного представительства Австрии при Организации Объединенных Наций от 22 июня 2010 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Австрии при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1591 (2005) по Судану, и имеет честь препроводить доклад Австрии во исполнение пункта 5 резолюции 1891 (2009) Совета Безопасности по Судану (см. приложение).



**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Австрии при Организации Объединенных
Наций от 22 июня 2010 года на имя Председателя Комитета**

В соответствии с резолюцией 1891 (2009) Совета Безопасности Австрия хотела бы препроводить следующую информацию об осуществлении ограничительных мер, предусмотренных в пунктах 3(d), 3(e) и 7 резолюции 1591 (2005) и пунктах 7 и 8 резолюции 1556 (2004).

1. Австрия и другие государства — члены Европейского союза совместно ввели в действие следующие ограничительные меры, предусмотренные в резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 29 марта 2005 года:

а) общая позиция Совета 2005/411/CFSP от 2 июня 2005 года;

б) постановление Совета (ЕС) No. 631/2007 от 8 июня 2007 года

с поправками, внесенными:

с) решением Совета 2006/386/CFSP от 2 июня 2006 года;

д) постановление Совета (ЕС) No. 1184/2005 от 23 июля 2005 года

с поправками, внесенными:

е) постановлением Комиссии (ЕС) No. 760/2006 от 19 мая 2006 года;

ф) постановление Комиссии (ЕС) No. 970/2007 от 18 августа 2007 года и исправление от 31 августа 2007 года.

2. Помимо этого, компетентные австрийские власти применяют следующие австрийские законодательные акты при осуществлении ограничительных мер в отношении Судана, введенных резолюцией 1591 (2005) Совета Безопасности:

а) в том, что касается обязательств, предусмотренных в пункте 3(a)(i) в резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности и касающихся пунктов 7 и 8 резолюции 1556 (2004) Совета Безопасности, то в Законе о военных материалах («Федеральный законодательный вестник I» № 57/2001, с внесенными в него поправками), Законе о внешней торговле («Федеральный законодательный вестник I» № 50/2005, с внесенными в него поправками) и Постановлении о внешней торговле («Федеральный законодательный вестник II» № 121/2006) установлено требование о необходимости получения экспортной лицензии для продажи, поставки, передачи или экспорта оружия и связанных с ним материалов в третьи страны и разрешения на предоставление посреднических услуг в связи с военной деятельностью. Согласно соответствующим положениям этих документов разрешения на экспорт военных материалов в страны, на которые распространяется действие эмбарго на поставки оружия, введенного Организацией Объединенных Наций или Европейским союзом, не выдаются. Нарушение положений Закона о военных материалах или Закона о внешней торговле квалифицируется как уголовное деяние, влекущее за собой наказание в виде лишения свободы на срок до пяти лет или штрафа в размере до 360 суточных ставок;

b) помимо этого в Уголовном кодексе Австрии («Федеральный законодательный вестник I» № 60/1974, с внесенными в него поправками) предусматривается, что оказание незаконной военной помощи и поддержки какой-либо стране, являющейся стороной в вооруженном конфликте, в котором Австрийская Республика не участвует, включая поставки военных материалов в нарушение действующего законодательства, карается лишением свободы сроком до пяти лет;

c) в том, что касается обязательства, предусмотренного в пункте 3(d) резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности и касающегося въезда на территорию всех государств или проезда через нее транзитом всех лиц, обозначенных Комитетом в соответствии с положениями подпункта (c) резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности, то в соответствии с австрийским Законом о контроле за иностранцами («Федеральный законодательный вестник I» № 157/2005, с внесенными в него поправками) и Законом о проживании («Федеральный законодательный вестник I» № 100/2005, с внесенными в него поправками) компетентные австрийские власти имеют право устанавливать соответствующие ограничения на проезд или въезд. Необходимые указания даются сразу же после обозначения таких лиц Комитетом по санкциям или Советом Безопасности;

d) в том, что касается обязательства, предусмотренного в пункте 3(e) резолюции 1591 (2005) Совета Безопасности в отношении замораживания средств, других финансовых активов и экономических ресурсов, то в австрийском Законе о контроле за валютными операциями («Федеральный законодательный вестник I» № 123/2003) предусматривается, что невыполнение постановлений Европейского сообщества или соответствующих постановлений федерального правительства Австрии относительно замораживания средств квалифицируется как уголовное деяние, караемое лишением свободы сроком до одного года.